

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 165-166  
  
**Rubrik:** Infoconso

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Infoconso**

# Équipements pour le jardin et les loisirs aux couleurs helvétiques

## Catalogue jardin, randonnée, sports de plein air

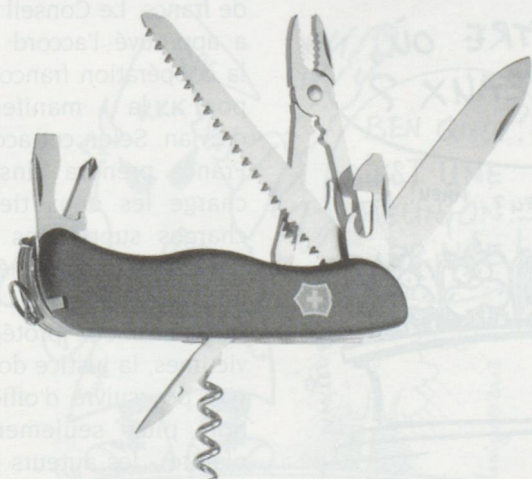
La chaîne Nature et découverte édite un catalogue gratuit dans lequel nous

trouvons plein de produits pratiques venant de Suisse : la montre Victorinox, la gourde Sigg (en alumi-

nium, avec bouchon spécial eau gazeuse), le couteau des coureurs des bois (victorinox), qui vous accompagneront dans vos voyages et vos loisirs.

Liste des magasins en France :

[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
ou tél. : 01 39 56 01 47.



## Outils de jardin

Le jardinage sans effort. Access Garden Suisse, maison spécialisée dans les outils de jardin depuis près de 30 ans, propose des produits très accessibles. Vous pouvez craquer par exemple pour cette panoplie - cisaille à crémaillère et ses lames de rechange, un sécateur, une scie arboricole pliante ainsi qu'un petit sécateur pour rosier - le tout dans une housse rouge aux couleurs helvétiques pour 80 euros.

Access Garden Suisse  
10, rue chemin Grange Collomb  
CH 1212 Grand Lancy  
Fax 0228232625

**ALEXANDRE PIERQUET**

## Les Suisses dans le monde

Le citoyen helvétique est le plus grand consommateur de chocolat au monde, avec un record de 10 kilos par an et par habitant.

La Suisse figure désormais dans le livre Guinness des records, grâce à une bataille de boules de neige réunissant 2 473 participants.

Pour la première fois en Suisse, en janvier 2003, une votation a obtenu 44 % de participation au sein du village d'Anières... grâce au vote électronique (par internet). Le vote des Suisses de l'étranger aurait là une belle perspective ! (ndlr)

*Une question sur votre abonnement,  
un numéro perdu, une offre promotionnelle,  
votre réabonnement,  
un changement d'adresse :*

**Service abonnements de**

**suisse**  
MAGAZINE  
**SWISS**

**DIP - 18-24, quai de la Marne  
75164 PARIS Cedex 19  
Tél. : +33 (0)1 44 84 85 00  
Fax : +33 (0)1 42 00 56 92**